

beurer

GS 39



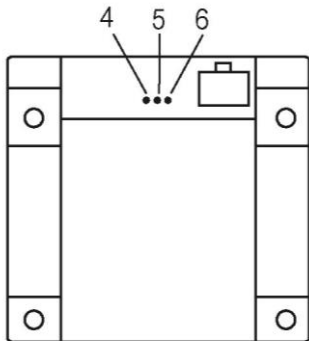
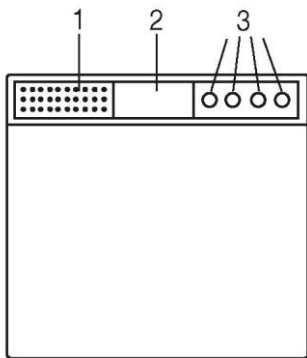
Скляні ваги

Інструкція з користування приладом



Бойерер Гмбх • Софлінгер штрассе 218 • 89077 УЛМ, Німеччина
Тел.: +49 (0)731 / 39 89-144 • Факс: +49 (0)731 / 39 89-255
www.beurer.com • Ел. пошта: kd@beurer.de
Дистрибутор в Україні ТОВ «Хелс Менеджер»
Тел.: (044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69
www.beurer.com.ua • Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua





Опис приладу

1. 1
2. Дисплей
3. Кнопка налаштування User 1, 2, 3, 4
4. kg/lb/st
5. Мова
6. +/-



Шановний покупець!

**Дякуємо, що придбали німецьку техніку
Beurer. Компанія Beurer-європейський**

лідер у категорії високоякісних приладів для краси і здоров'я.

Надійні електрогрілки, точні кухонні, підлогові та смарт ваги, якісні очищувачі та зволожувачі повітря. Якісні масажери для тіла і ніг, а також б'юті прилади для догляду за обличчям, тілом та волоссям.

Beurer дарує здоров'я та красу, забезпечує комфорт і затишок у Вашому домі.

Щоб користуватись цим приладом надійно та із задоволенням, уважно прочитайте інструкцію. Дотримуйтесь правил користування, і ця техніка служитиме вам довго. Будь-ласка, зберігайте інструкцію в доступному місці.

**З найкращими побажаннями,
компанія Beurer**

1. Важливо знати

Правильне зважування

Для отримання результатів, необхідних для порівняння, за можливості зважуйтеся приблизно в той самий час доби (краще вранці), натщесерце, без одягу, відвідавши туалет.





Користування приладом за призначенням

Пристрій призначений лише для зважування людей. Прилад призначений для індивідуального користування. Забороняється використання в медичних і комерційних цілях.

Пояснення символів

В інструкції використовуються такі символи:

	Прочитати інструкцію! Дотримуйтесь інструкції з користування приладом
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ Попереджає про небезпеку травмування або завдання шкоди здоров'ю.
	УВАГА Указує на можливі пошкодження приладу або додаткового обладнання.
	Вказівка Вказує на важливу інформацію.
	Утилізація батарейок Обережно! Потрібна спеціальна утилізація батарейок! Заборонено викидати в смітник з загальними відходами бо містять небезпечні речовини для оточуючого середовища.
	Утилізація приладу Утилізуйте прилад згідно з WEEE (Директива ЄС про утилізацію електричного та електронного обладнання).
	Утилізація упаковки Утилізувати упаковку необхідно відповідно до приписів з охорони навколишнього середовища
	Виробник Назва, контакти компанії виробника
	Маркування CE Цей прилад відповідає вимогам діючих європейських і національних директив

	<p>Знак обігу продукції на ринку держав-членів Євразійського економічного союзу Цей прилад відповідає всім встановленим вимогам технічних регламентів Митного союзу і Євразійського економічного союзу</p>
	<p>Обережно слизько: не ставайте мокрими ногами на ваги.</p>
	<p>Встановлюйте ваги на стійку та рівну поверхню.</p>
	<p>Небезпека перекидання: ставайте у центр вагової платформи.</p>

! 2. Важливо: збережіть для подальшого використання!

Вказівки з техніки безпеки

Уважно прочитайте цю інструкцію і дотримуйтеся наведених в ній вказівок. Зберігайте інструкцію для подальшого використання і на випадок передачі іншому користувачеві.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Прилад розроблений тільки для індивідуального користування та не

призначений для медичного чи комерційного використання.

- Ваги не призначені для вагітних.
- Не можна ставати на одну сторону ваг із самого краю: **Небезпека перекидання!**
- Батарейки містять речовини, які можуть становити небезпеку для життя у випадку потрапляння в організм. Зберігайте батарейки та ваги в недоступному для дітей місці. У випадку проковтування батарейки необхідно терміново звернутися до лікаря.
- Не давайте дітям пакувальні матеріали від ваг (небезпека удушення). Не дозволяйте дітям гратися з приладом.



Увага!

- Не ставайте на ваги мокрими ногами або якщо поверхня ваг волога – **небезпека падіння внаслідок ковзання!**

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років та особи з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими можливостями або з недостатністю досвіду й знань, якщо вони перебувають під постійним наглядом або їх проінструктовано щодо безпечного використання приладу та вони розуміють можливі небезпеки.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Діти не повинні виконувати очищення приладу і догляд за ним без нагляду дорослих.
- Ніколи не використовуйте засоби для чищення, що містять розчинник.

Увага!

Використання батарейок

- У разі контакту електроліту зі шкірою або очима, промийте уражену ділянку

великою кількістю води та зверніться до лікаря по допомогу.

 **Увага!**

- **Небезпека удушення!** Маленькі діти можуть проковтнути батарейку та вдавитися нею. **Зберігайте батарейки в недоступному для дітей місці.**
- Батарейки необхідно вставляти правильно, відповідно до їх полярності.
- Якщо батарейка потекла, очистіть відділення для батарейок сухою серветкою, попередньо одягнувши захисні рукавички.

Захищайте батарейки від надмірного впливу тепла.

 **Увага!**

- **Небезпека вибуху!** Не кидайте батарейки у вогонь.
- Батарейки не можна заряджати повторно та піддавати їх короткому замиканню.

- Виймайте батарейки з приладу, якщо протягом тривалого періоду часу ним ніхто не користується.
- Використовуйте батарейки однакового типу.
- Завжди замінійте весь комплект батарейок.
- Не використовуйте акумуляторні батарейки!
- Не розбирайте батарейки, не відкривайте та не подрібнюйте їх.

Загальні вказівки

- Оберегайте ваги від ударів, впливу вологи, пилу, хімічних агентів, значних коливань температури, електромагнітних полів. Не використовуйте поблизу джерел тепла (печі, радіатори опалення).
- Ремонтні роботи мають виконуватися тільки у сервісному центрі або уповноваженими торговельними представниками.
У випадку виникнення збоїв у роботі приладу спочатку перевірте батарейки. За потреби замініть їх.
- Усі ваги відповідають директиві ЄС 2004/108 + доповнення. Якщо у Вас залишилися питання щодо застосування наших приладів, зверніться до свого продавця або в сервісну службу.
- Періодично прилад необхідно протирати вологою

тканиною. Не використовуйте сильнодіючі засоби для чищення та не опускайте прилад у воду.

- Прилад необхідно утилізувати відповідно до Директиви ЄС щодо відходів електричного та електронного обладнання WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).



- Утилізуйте упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього природного середовища.



У разі виникнення запитань звертайтеся до місцевої комунальної служби, відповідальної за утилізацію відходів.


3. Функція вибору мови

Прилад має функцію акустичного відтворення на 5 мовах: німецька (DE), французька (FR), англійська (GB), іспанська (ES) і російська (RUS)

Німецька є мовою за замовчуванням.

Для вибору мови увімкніть ваги, як описано у розділі «Виміряти вагу», та почекайте, поки на дисплеї не з'явиться «0.0». Потім натискайте середню кнопку Language на задній стороні ваг до тих пір, поки не з'явиться потрібна мова.

Регулювання гучності:

За бажання можна налаштувати або вимкнути гучність функції вибору мови, повторно натиснувши кнопку « +/-» на задній стороні ваг.

Примітка: Функція мови відключена (звуковий сигнал не проводиться) – це означає, що виведення мовлення та акустичне відтворення не здійснюється.

4. Використання

Ваги призначені для визначення ваги людини. Ваги розраховані на навантаження до 150 кг.

4.1 Підготовка до користування приладом

Видаліть ізоляційний шар на кришці батарейного відсіку або захисну плівку з батарейок і встановіть їх, дотримуючись правильності розташування полюсів. Якщо ваги не працюють, витягніть батарейку та встановіть її ще раз.

Ваги обладнані індикатором заміни батарейок. Під час експлуатації ваг із розрядженими батарейками, на дисплеї відображається повідомлення «Lo», і ваги автоматично вимикаються.



Display	RUS
Lo	Слабкий заряд батарейки

У цьому випадку батарейки необхідно замінити (3 батарейки AAA, 1,5 В). Використані, повністю розряджені батарейки необхідно утилізувати в спеціальні контейнери, здати в пункти прийому спеціальних відходів або повертати продавцям електрообладнання. Утилізуйте відходи відповідно до законодавства.



Вказівка: Наступні знаки попереджають про наявність у батарейках шкідливих речовин: Pb = батарейка містить свинець, Cd = батарейка містить кадмій, Hg = батарейка містить ртуть.



Встановіть ваги на рівну тверду поверхню; тверда поверхня є необхідною умовою для точного вимірювання.

Заводське налаштування для одиниць вимірювання – «кг». На задній панелі вагів знаходиться перемикач (kg/lb/st), за допомогою якого Ви можете змінити «кілограми» на «фунти».

4.2 Виміряти вагу

Встановіть ваги на рівну тверду поверхню (за виключенням килиму). Твердість поверхні є необхідною умовою для правильного вимірювання.



мал. 1



мал. 2

Різко, впевнено та зі звуком вдарте ступнею по вагах, щоб активувати вібраційний датчик.

Для самоперевірки на дисплеї з'являється комплексна індикація (мал.1) до „0.0“ (мал. 2).



Display	RUS
8888	Звуковий сигнал

Тепер ваги готові до вимірювання Вашої ваги.



Display	RUS
0.0	Прилад готовий до роботи

Тепер станьте на ваги. Сійте на вагах спокійно, рівномірно розподіливши вагу тіла на обидві ноги. Ваги відразу починають вимірювання.

Незабаром буде показано результат вимірювання (мал. 3). Після того, як Ви зійдете з вагів, вони автоматично вимкнуться через 10 секунд.



мал. 3



мал. 4

Протягом всього цього часу буде відображатися

результат вимірювання.

Якщо під час зважування сталася помилка, на дисплеї відобразиться повідомлення: «----» або «Err» (мал. 4+5).



Display	RUS
---- / Err	Несправність

Err

мал. 5

При навантаженні на ваги більше 150 кг, на дисплеї відобразиться повідомлення «OVER» (мал.6).

OVER

мал. 6



Display	RUS
OVER	Перевантаження

Перед тим стати на ваги, необхідно увімкнути їх та дочекатися індикації «0.0» (мал. 2).

4.3 Зважування з функцією пам'яті

Ваги мають 4 комірки пам'яті (кнопки 1-4).

Увімкніть ваги, як описано у розділі «4.2. Виміряти вагу» та почекайте появи індикації «0.0» (мал. 2).

Натисніть потрібну комірку пам'яті (1, 2, 3 або 4).

Натисніть, наприклад, кнопку «1», у верхній лівій частині дисплея з'являється «User 1».



Display	RUS
User 1	Позиція 1

Тепер ваги готові до вимірювання Вашої ваги, як описано у розділі 4.2.

Результат вимірювання зберігається у відповідній комірці пам'яті користувача. Можл., попередній результат вимірювання буде перезаписано.

4.4 Виклик значень з пам'яті

У вимкненому стані натисніть кнопку потрібної комірки пам'яті. Відобразиться збережений результат вимірювання.



Дисплей	UA
User 1 62,4 kg	Позиція 1, користувацький елемент пам'яті 62,4 кг

Незабаром для самоперевірки з'являється комплексна індикація дисплея (мал.1) до «0.0».



Дисплей	UA
0.0	Прилад готовий до роботи

Тепер ваги готові до вимірювання Вашої ваги, як описано у розділі 4.2.

Результат вимірювання зберігається у відповідній комірці пам'яті.

Вказівка: Вибір іншої комірки пам'яті можна виконувати лише після відображення на дисплеї індикації «0.0».

Гарантія / Сервісне обслуговування

Гарантійний термін на прилад складає 12 місяців з дати придбання приладу, що має бути підтверджено документально (наявність чеку). Гарантія розповсюджується на несправності, що виникли з вини виробника (виробничі дефекти).

Гарантія не розповсюджується на наступні несправності:

- Пошкодження, що виникли у зв'язку з порушенням правил використання;
- Використання приладу не за призначенням;

- випадкові пошкодження (дефекти, спричинені користувачем);
- пошкодження, отримані в результаті стихійного лиха;
- пошкодження через неправильне підключення приладу до електромережі.
- Гарантія не розповсюджується на елементи живлення (батарейки), а також на природне зношення приладу та на аксесуари, запасні частини і витратні деталі.

Гарантія є недійсною, якщо:

- серійний номер на приладі був видалений або змінений;
- наявні сліди механічного пошкодження приладу;
- всередині приладу присутні рідини або сторонні предмети;
- наявні сліди несанкціонованого відкриття або ремонту приладу;
- гарантійний талон був заповнений неправильно або не повністю (відсутні деякі дані або штамп/підпис фірми-продавця);
- прилад, призначений для особистого побутового використання, застосовувався у комерційних цілях/масово експлуатувався та/або застосовувався в інших цілях, що не відповідають його прямому призначенню;
- відсутній документ, що підтверджує оплату у відповідності до законодавства України (чек);

З метою забезпечення прав споживачів строк служби цього приладу відповідає гарантійному строку.

При настанні гарантійного випадку покупець має

звернутися до:

уповноваженого Сервісного Центру: ТОВ «СЕРВІС СУЧАСНОЇ ЕЛЕКТРОНІКИ», м. Київ, вул. Сім'ї Хохлових, 8, тел.:(044) 247 67 34; Фірми-продавця, де було придбано цей прилад;

або Дистриб'ютора в Україні: ТОВ «Хелс Менеджер», Тел.:(044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69;

www.beurer.com.ua Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua

В інструкції можливі неточності та зміни